

**Dodatok č. 1**  
k Zmluve o partnerstve  
zo dňa 24.07.2020

uzavretej medzi :

Názov: Mesto Levoča  
sídlo: Námestie Majstra Pavla č. 4, 054 01 Levoča  
konajúci: Ing. Miroslav Vilkovský, MBA, primátor mesta  
IČO:: 00329321  
(ďalej len „**Hlavný partner**“ alebo „**Prijímateľ**“)

a

Názov: Obec Spišský Hrhov  
sídlo: SNP 10, 053 02 Spišský Hrhov  
konajúci: Mgr. Zuzana Kučerová, starostka obce  
IČO:: 00329592  
(ďalej spolu len „**Partner**“)

**Článok I**  
**Preambula**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 24.07.2020 Zmluvu o partnerstve s cieľom upraviť ich vzájomné práva a povinnosti a ostatné zmluvné podmienky súvisiace s realizáciou Projektu „**Efektívna verejná správa ako nástroj podpory inštitucionálnych kapacít regionálneho rozvoja v okrese Levoča**“, kód projektu v ITMS2014+: 314011ARL2.

**Článok II**  
**Predmet dodatku**

1. Zmluvné strany týmto Dodatkom č. 1 nahrádzajú Prílohu č. 1 Prehľad hlavných aktivít a podporných aktivít a merateľných ukazovateľov projektu, ktorá tvorila neoddeliteľnú prílohu Zmluvy o partnerstve z dôvodu, že v Prílohe č. 1 je potrebné zosúladiť časový harmonogram realizácie hlavných aktivít v súlade s Prílohou č. 2 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z314011ARL2.

**Článok III**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Tento Dodatok č. 1, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej Zmluvy o partnerstve je vyhotovený v 4 exemplároch, z ktorých tri sú určené pre Hlavného partnera a jeden pre Partnera.
2. Ostatné ustanovenia pôvodnej Partnerskej zmluvy, ktoré neboli dotknuté Dodatkom č. 1 ostávajú v platnosti bez zmien.
3. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

V Levoči, dňa 24.07.2023

Za Hlavného partnera

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA  
primátor mesta

V Spišskom Hrhove, dňa 24.07.2023

Mgr. Zuzana Kučerová  
starostka obce

## Prehľad hlavných a podporných aktivít a merateľných ukazovateľov projektu

### 1. Prehľad aktivít Projektu realizovaných Partnerom<sup>1</sup>: Hlavný partner – Mesto Levoča

A. Zoznam hlavných aktivít realizovaných Partnerom v rámci Projektu		
	zoznam hlavných aktivít (HA)	realizácia príslušnej HA sa skladá z nasledujúcich aktivít:
1.	<p><b>Hlavná aktivita: Procesy, systémy a politiky</b> <b>Činnosti a výstupy v rámci hlavnej aktivity:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spracovanie strategického dokumentu - Plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja Levoča – Spišský Hrhov</li> <li>- Koordinačná, monitorovacia, analytická, riadiaca a implementačná činnosť</li> <li>- Vytvorenie pracovného miesta: Odborník junior 1</li> </ul>	<p>Spracovanie strategického dokumentu – Plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja Levoča – Spišský Hrhov - zber, zhromažďovanie, triedenie, analýzu a zhrnutie dát, za účelom získania prvotných vstupných poznatkov o súčasnom stave regiónu v dotknutých oblastiach. Na základe nich budú spracované analýzy z každej rozvojovej oblasti a navrhnutý strategický a implementačný mechanizmus s väzbou na proces monitoringu a aktualizácie</p> <p>Koordinácia, monitorovanie, analýza, vedenie a pomoc pre úspešnú implementáciu nastavených strategických cieľov a priorít vo vzťahu k samosprávam a všetkým kľúčovým aktérom v regióne</p>
2.	<p><b>Hlavná aktivita: Procesy, systémy a politiky</b> <b>Činnosti a výstupy v rámci hlavnej aktivity:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spracovanie strategického dokumentu – Stratégia cestovného ruchu v okrese Levoča</li> <li>- Koordinačná, monitorovacia, analytická, riadiaca a implementačná činnosť</li> <li>- Vytvorenie pracovného miesta: Odborník junior</li> </ul>	<p>Spracovanie strategického dokumentu – Stratégia cestovného ruchu v okrese Levoča - zber, zhromažďovanie, triedenie, analýzu a zhrnutie dát, za účelom získania prvotných vstupných poznatkov o súčasnom stave regiónu v dotknutých oblastiach. Na základe nich budú spracované analýzy z každej rozvojovej oblasti a navrhnutý strategický a implementačný mechanizmus s väzbou na proces monitoringu a aktualizácie</p>

<sup>1</sup> Všetky vecné údaje musia nadväzovať na zoznam HA a PA uvedených v Prílohe č. 2 k Rozhodnutiu o schválení žiadosti o poskytnutie NFP, resp. v Prílohe č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP

	2	Koordinácia, monitorovanie, analýza, vedenie a pomoc pre úspešnú implementáciu nastavených strategických cieľov a priorít vo vzťahu k samosprávam a všetkým kľúčovým aktérom v regióne
<b>B. Zoznam podporných aktivít realizovaných Partnerom v rámci Projektu</b>		
	zoznam podporných aktivít (PA)	realizácia príslušnej PA sa skladá z nasledujúcich aktivít:
1.	--	--
		--
		--

## 2. Časový rámec Realizácie aktivít Projektu Partnerom

<b>Hlavné aktivity realizované Partnerom v rámci Projektu<sup>2</sup></b>			
Začatie realizácie hlavných aktivít Projektu Partnerom:		04/2021	
Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu Partnerom:		09/2023	
	zoznam hlavných aktivít (HA)	obdobie realizácie príslušnej HA	
		začatie	ukončenie
1.	<b>Hlavná aktivita: Procesy, systémy a politiky</b> <b>Činnosti a výstupy v rámci hlavnej aktivity:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spracovanie strategického dokumentu - Plán hospodárskeho a sociálneho rozvoja Levoča – Spišský Hrhov</li> <li>- Koordinačná, monitorovacia, analytická, riadiaca a implementačná činnosť</li> <li>- Vytvorenie pracovného miesta: Odborník junior 1</li> </ul>	04/2021	09/2023
2.	<b>Hlavná aktivita: Procesy, systémy a politiky</b>	04/2021	09/2023

<sup>2</sup> Všetky časové údaje musia nadväzovať na zoznam HA a PA uvedených v Prílohe č. 2 k Rozhodnutiu o schválení žiadosti o poskytnutie NFP, resp. v Prílohe č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP

	<b>Činnosti a výstupy v rámci hlavnej aktivity:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spracovanie strategického dokumentu – Stratégia cestovného ruchu v okrese Levoča</li> <li>- Koordinačná, monitorovacia, analytická, riadiaca a implementačná činnosť</li> <li>- Vytvorenie pracovného miesta: Odborník junior 2</li> </ul>		
<b>Podporné aktivity realizované Partnerom v rámci Projektu</b>			
	Začatie realizácie podporných aktivít Projektu <sup>3</sup> :		--
	Ukončenie realizácie podporných aktivít Projektu <sup>4</sup> :		--
	zoznam podporných aktivít (PA)	obdobie realizácie príslušnej PA	
		začatie	ukončenie
<b>1.</b>	--	--	--

<sup>3</sup> Dátum musí byť stanovený v súlade s podmienkami uvedenými vo Vyzvaní/Výzve, kód .....

<sup>4</sup> Dátum musí byť stanovený v súlade s podmienkami uvedenými v článku 12 ods. 1 písm. b) VP, resp. v článku 14 ods. 1 písm. b) VZP a v súlade s Prílohou č. 2 k Rozhodnutiu o schválení žiadosti o poskytnutie NFP, resp. Prílohou č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP

**3. Zoznam merateľných ukazovateľov, vrátane ukazovateľov relevantných k HP, k dosiahnutiu ktorých Partner prispieva Realizáciou hlavných aktivít Projektu uvedených v tabuľke v bode 1. tejto prílohy (v nadväznosti na článok 2 ods. 2 Zmluvy o partnerstve)**

Kód	Názov ukazovateľa	Definícia/metóda výpočtu	Merná jednotka	Cieľová hodnota ukazovateľa	Čas plnenia	Príznak rizika	Hlavná aktivita, ktorou sa prispieva k dosiahnutiu ukazovateľa <sup>5</sup>	Relevancia k HP <sup>6</sup>
0913	Počet zamestnancov VS vykonávajúcich analytické činnosti alebo manažérske činnosti v prospech zavádzania inovačných a reformných opatrení vo VS	V zmysle Výzvy na predkladanie ŽoNFP a 2.3.1 Podmienky, že oprávnené aktivity sú s v súlade s oprávnenými aktivitami výzvy – Pre subjekt zapojený do implementácie projektu platí počet zamestnaneckých pozícií: I. za subjekt žiadateľa minimálne 2 zamestnanecké pozície II. za subjekt partnera minimálne 1 zamestnanecká pozícia a v zmysle 2.4. Podmienky poskytnutia príspevku z hľadiska definovania merateľných ukazovateľov	osoba	2	30 mesiacov 04/2021 – 09/2023	Odstúpenie odborníka z pozície – vytvorenie databázy odborníkov, ktorí budú následne oslovení	Riadok 1 a 2	A
0178	Počet koncepčných, analytických a metodických materiálov	V zmysle Výzvy na predkladanie ŽoNFP a 2.4. Podmienky poskytnutia príspevku z hľadiska	počet	2	30 mesiacov 04/2021 – 09/2023	Pretrvávanie epidemiologickej situácií na Slovensku –	Riadok 1 a 2	A

<sup>5</sup> Stačí uviesť odkaz na príslušný riadok časti A. tabuľky uvedenej v bode 1. tejto prílohy

<sup>6</sup> Ak nie je relevantné, uvádza sa N/A

		definovania ukazovateľov	merateľných			obmedzená možnosť stretávať sa za účelom získavania informácií, informovania o cieľoch a zámeroch projektu – možný posun v realizácii výstupov		
--	--	--------------------------	-------------	--	--	--	--	--

**4. Iné údaje alebo podmienky, ktoré sa vzťahujú na dosiahnutie cieľa Projektu Realizáciou hlavných aktivít Projektu Partnerom:**

Projektovému manažérovi predloženie v štvrtročných intervaloch - výstupy z činnosti a finančného plnenia za príslušné obdobie, plány ďalšej činnosti a aktivít vo forme čiastkových správ počas celej doby realizácie projektu.

Ing. Hiroslav Kikovsky, MBA  
primátor mesta



## Prehľad hlavných a podporných aktivít a merateľných ukazovateľov projektu

### 1. Prehľad aktivít Projektu realizovaných Partnerom<sup>1</sup>: Partner – Obec Spišský Hrhov

<b>A. Zoznam hlavných aktivít realizovaných Partnerom v rámci Projektu</b>		
	zoznam hlavných aktivít (HA)	realizácia príslušnej HA sa skladá z nasledujúcich aktivít:
1.	<b>Hlavná aktivita: Procesy, systémy a politiky</b> <b>Činnosti a výstupy v rámci hlavnej aktivity:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spracovanie strategického dokumentu: Sociálne podnikanie v okrese Levoča</li> <li>- Koordinačná, monitorovacia, analytická, riadiaca a implementačná činnosť</li> <li>- Vytvorenie pracovných miest: Odborník junior 3, Odborník junior 4</li> </ul>	Spracovanie strategického dokumentu – Sociálne podnikanie v okrese Levoča - zber, zhromažďovanie, triedenie, analýzu a zhrnutie dát, za účelom získania prvotných vstupných poznatkov o súčasnom stave regiónu v dotknutých oblastiach. Na základe nich budú spracované analýzy z každej rozvojovej oblasti a navrhnutý strategický a implementačný mechanizmus s väzbou na proces monitoringu a aktualizácie  Koordinácia, monitorovanie, analýza, vedenie a pomoc pre úspešnú implementáciu nastavených strategických cieľov a priorít vo vzťahu k samosprávam a všetkým kľúčovým aktérom v regióne
<b>B. Zoznam podporných aktivít realizovaných Partnerom v rámci Projektu</b>		
	zoznam podporných aktivít (PA)	realizácia príslušnej PA sa skladá z nasledujúcich aktivít:
1.	--	--
	--	--
	--	--

<sup>1</sup> Všetky vecné údaje musia nadväzovať na zoznam HA a PA uvedených v Prílohe č. 2 k Rozhodnutiu o schválení žiadosti o poskytnutie NFP, resp. v Prílohe č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP



## 2. Časový rámec Realizácie aktivít Projektu Partnerom

Hlavné aktivity realizované Partnerom v rámci Projektu <sup>2</sup>			
Začatie realizácie hlavných aktivít Projektu Partnerom:		04/2021	
Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu Partnerom:		09/2023	
	zoznam hlavných aktivít (HA)	obdobie realizácie príslušnej HA	
		začatie	ukončenie
1.	<b>Hlavná aktivita: Procesy, systémy a politiky</b> <b>Činnosti a výstupy v rámci hlavnej aktivity:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spracovanie strategického dokumentu: Sociálne podnikanie v okrese Levoča</li> <li>- Koordinačná, monitorovacia, analytická, riadiaca a implementačná činnosť</li> <li>- Vytvorenie pracovných miest: Odborník junior 3, Odborník junior 4</li> </ul>	04/2021	09/2023
Podporné aktivity realizované Partnerom v rámci Projektu			
Začatie realizácie podporných aktivít Projektu <sup>3</sup> :		MM/RRRR	
Ukončenie realizácie podporných aktivít Projektu <sup>4</sup> :		MM/RRRR	
	zoznam podporných aktivít (PA)	obdobie realizácie príslušnej PA	
		začatie	ukončenie
1.	--	--	--

<sup>2</sup> Všetky časové údaje musia nadväzovať na zoznam HA a PA uvedených v Prílohe č. 2 k Rozhodnutiu o schválení žiadosti o poskytnutie NFP, resp. v Prílohe č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP

<sup>3</sup> Dátum musí byť stanovený v súlade s podmienkami uvedenými vo Vyzvaní/Výzve, kód .....

<sup>4</sup> Dátum musí byť stanovený v súlade s podmienkami uvedenými v článku 12 ods. 1 písm. b) VP, resp. v článku 14 ods. 1 písm. b) VZP a v súlade s Prílohou č. 2 k Rozhodnutiu o schválení žiadosti o poskytnutie NFP, resp. Prílohou č. 2 k Zmluve o poskytnutí NFP



**3. Zoznam merateľných ukazovateľov, vrátane ukazovateľov relevantných k HP, k dosiahnutiu ktorých Partner prispieva Realizáciou hlavných aktivít Projektu uvedených v tabuľke v bode 1. tejto prílohy (v nadväznosti na článok 2 ods. 2 Zmluvy o partnerstve)**

Kód	Názov ukazovateľa	Definícia/metóda výpočtu	Merná jednotka	Cieľová hodnota ukazovateľa	Čas plnenia	Príznak rizika	Hlavná aktivita, ktorou sa prispieva k dosiahnutiu ukazovateľa <sup>5</sup>	Relevancia k HP <sup>6</sup>
0913	Počet zamestnancov VS vykonávajúcich analytické činnosti alebo manažérske činnosti v prospech zavádzania inovačných a reformných opatrení vo VS	V zmysle Výzvy na predkladanie ŽoNFP a 2.3.1 Podmienky, že oprávnené aktivity sú s v súlade s oprávnenými aktivitami výzvy – Pre subjekt zapojený do implementácie projektu platí počet zamestnaneckých pozícií: I. za subjekt žiadateľa minimálne 2 zamestnanecké pozície II. za subjekt partnera minimálne 1 zamestnanecká pozícia a v zmysle 2.4. Podmienky poskytnutia príspevku	osoba	1	30 mesiacov 04/2021 – 09/2023	Odstúpenie odborníka z pozície – vytvorenie databázy odborníkov, ktorí budú následne oslovení	Riadok 1 a 2	A

<sup>5</sup> Stačí uviesť odkaz na príslušný riadok časti A. tabuľky uvedenej v bode 1. tejto prílohy

<sup>6</sup> Ak nie je relevantné, uvádza sa N/A

		z hľadiska definovania merateľných ukazovateľov							
0178	Počet koncepčných, analytických a metodických materiálov	V zmysle predkladanie Podmienky príspevku definovania ukazovateľov	Výzvy na ŽoNFP a 2.4. poskytnutia z hľadiska merateľných ukazovateľov	počet	1	30 mesiacov 04/2021 – 09/2023	Pretrvávajúca epidemiologická situácia na Slovensku – obmedzená možnosť stretávať sa za účelom získavania informácií, informovania o cieľoch a zámeroch projektu – možný posun v realizácii výstupov	Riadok 1 a 2	A

**4. Iné údaje alebo podmienky, ktoré sa vzťahujú na dosiahnutie cieľa Projektu Realizáciou hlavných aktivít Projektu Partnerom:**

Projektovému manažérovi a hlavnému partnerovi predloženie v štvrtročných intervaloch - výstupy z činnosti a finančného plnenia za príslušné obdobie, plány ďalšej činnosti a aktivít vo forme čiastkových správ počas celej doby realizácie projektu.

*Mgr. Zuzana Kučerová  
starostka obce*

